

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 213/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2011

για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

των κρατών μελών, γεγονός που δικαιολογεί την προσθήκη της στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ.

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

(5) Για να διασφαλισθεί ένα επαρκώς υψηλό επίπεδο εξειδικευμένης ιατρικής κατάρτισης, η απαιτούμενη ελάχιστη διάρκεια κατάρτισης, ώστε η ιατρική ειδικότητα της παθολογικής ογκολογίας να αναγνωρίζεται αυτομάτως, πρέπει να είναι πέντα έτη.

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2005/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 26 παράγραφος 2,

(6) Η Γαλλία έχει υποβάλει αιτιολογημένο αίτημα για την προσθήκη, στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ, της εξειδικευμένης ιατρικής κατάρτισης στην ιατρική γενετική.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Αυστρία ζήτησε την προσθήκη στο παράρτημα II της οδηγίας 2005/36/ΕΚ δέκα προγραμμάτων κατάρτισης σχετικά με την υγειονομική περίθαλψη. Τα εν λόγω προγράμματα κατάρτισης ρυθμίζονται από την απόφαση περί ειδικών καθηκόντων στον τομέα της υγειονομικής και νοσηλευτικής περίθαλψης (GuK-SV BGGI II No 452/2005) και από την απόφαση περί διδακτικών και διαχειριστικών καθηκόντων στον τομέα της υγειονομικής και νοσηλευτικής περίθαλψης (GuK-LFV BGGI II No 453/2005).

(7) Η ιατρική γενετική είναι μια ειδικότητα η οποία ανταποκρίνεται στην ταχεία ανάπτυξη των γνώσεων στον τομέα της γενετικής και των επιπτώσεων της σε πλήθος εξειδικευμένων πεδίων, όπως η ογκολογία, η εμβρυολογία, η παιδιατρική και οι χρόνιες παθήσεις. Η ιατρική γενετική διαδραματίζει όλο και μεγαλύτερο ρόλο στη διερεύνηση και πρόληψη πολλών παθολογιών. Η εξειδικευμένη ιατρική κατάρτιση στην ιατρική γενετική δεν αναγράφεται στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ. Ωστόσο, έχει εξελιχθεί και προϋποθέτει ξεχωριστή και διακριτή εξειδικευμένη ιατρική κατάρτιση σε περισσότερα από τα δύο πέμπτα των κρατών μελών, γεγονός που δικαιολογεί την προσθήκη της στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ.

(2) Δεδομένου ότι τα εν λόγω αυστριακά προγράμματα κατάρτισης είναι ισοδύναμου επιπέδου με την κατάρτιση που προβλέπεται στο άρθρο 11 στοιχείο γ) σημείο i) της οδηγίας 2005/36/ΕΚ, παρέχουν συγκρίσιμο επαγγελματικό επίπεδο και προετοιμάζουν τον εκπαιδευόμενο για ένα συγκρίσιμο επίπεδο αρμοδιοτήτων και καθηκόντων, δικαιολογείται η προσθήκη τους βάσει του άρθρου 11 στοιχείο γ) σημείο ii) του παραρτήματος II της οδηγίας 2005/36/ΕΚ.

(8) Για να διασφαλισθεί ένα επαρκώς υψηλό επίπεδο εξειδικευμένης ιατρικής κατάρτισης, η απαιτούμενη ελάχιστη διάρκεια κατάρτισης ώστε η ειδικότητα της ιατρικής γενετικής να αναγνωρίζεται αυτομάτως πρέπει να είναι τέσσερα έτη.

(3) Η Πορτογαλία έχει υποβάλει αιτιολογημένο αίτημα προσθήκης στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ της εξειδικευμένης ιατρικής κατάρτισης στην παθολογική ογκολογία.

(9) Επομένως, είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ανάλογα η οδηγία 2005/36/ΕΚ.

(4) Η παθολογική ογκολογία έχει σκοπό να παράσχει μια συστηματική θεραπευτική αγωγή κατά του καρκίνου. Κατά την τελευταία δεκαετία, χάρη στην επιστημονική πρόοδο, επίλυναν μείζονες αλλαγές στη θεραπεία των καρκινοπαθών. Η εξειδικευμένη ιατρική κατάρτιση στην παθολογική ογκολογία δεν αναγράφεται στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ. Ωστόσο, η παθολογική ογκολογία έχει εξελιχθεί και προϋποθέτει ξεχωριστή και διακριτή εξειδικευμένη ιατρική κατάρτιση σε περισσότερα από τα δύο πέμπτα

(10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα II και V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ τροποποιούνται όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

(¹) ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 22.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2011.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα II και IV της οδηγίας 2005/36/ΕΚ τροποποιούνται ως ακολούθως:

1. Στο σημείο 1 του παραρτήματος II, υπό «στην Αυστρία», προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

- «— ειδική κατάρτιση στην περιθαλψη παιδων (Sonderausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege),
- ειδική κατάρτιση στην ψυχιατρική υγειονομική και νοσηλευτική περιθαλψη (Sonderausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege),
- ειδική κατάρτιση στην εντατική θεραπεία (Sonderausbildung in der Intensivpflege),
- ειδική κατάρτιση στην εντατική θεραπεία παιδων (Sonderausbildung in der Kinderintensivpflege),
- ειδική κατάρτιση στη νοσηλεία υπό αναισθησία (Sonderausbildung in der Anästhesiepflege),
- ειδική κατάρτιση στη νοσηλεία κατά τη θεραπεία της νεφρικής ανεπάρκειας (Sonderausbildung in der Pflege bei Nierenersatztherapie),
- ειδική κατάρτιση στη νοσηλεία εντός χειρουργείου (Sonderausbildung in der Pflege im Operationsbereich),
- ειδική κατάρτιση στη νοσοκομειακή υγιεινή (Sonderausbildung in der Krankenhaushygiene),
- ειδική κατάρτιση σε διδακτικά καθήκοντα στον τομέα της υγειονομικής και της νοσηλευτικής περιθαλψης (Sonderausbildung für Lehraufgaben in der Gesundheits- und Krankenpflege),
- ειδική κατάρτιση σε διαχειριστικά καθήκοντα στον τομέα της υγειονομικής και της νοσηλευτικής περιθαλψης (Sonderausbildung für Führungsaufgaben in der Gesundheits- und Krankenpflege),

που αντιστοιχεί σε μαθήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης συνολικής διάρκειας τουλάχιστον δεκατριών ετών και έξι μηνών έως δεκατεσσάρων ετών, που συμπεριλαμβάνουν τουλάχιστον δέκα έτη γενικής εκπαίδευσης συν τρία έτη βασικής κατάρτισης σε δημόσιο ίδρυμα ανωτέρου επιπέδου στην υγειονομική και νοσηλευτική περιθαλψη, καθώς και ειδική κατάρτιση έξι έως δώδεκα μηνών σε εξειδικευμένα διδακτικά ή διαχειριστικά καθήκοντα.»

2. Στο σημείο 5.1.3 του παραρτήματος V προστίθεται ο ακόλουθος πίνακας:

«Χώρα	Παθολογική ογκολογία Ελάχιστη διάρκεια κατάρτισης: 5 έτη	Ιατρική γενετική Ελάχιστη διάρκεια κατάρτισης: 4 έτη
	Τίτλος	Τίτλος
Belgique/België/Belgien	Oncologie médicale/ Medische oncologie	
България	Медицинска онкология	Медицинска генетика
Česká republika	Klinická onkologie	Lékařská genetika
Danmark		Klinisk genetik
Deutschland		Humangenetik
Eesti		Meditsiinigeneetika
Ελλάδα	Παθολογική ογκολογία	
España		
France	Oncologie	Génétiq ue médicale
Ireland	Medical oncology	Clinical genetics
Italia	Oncologia medica	Genetica medica
Κύπρος	Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία	
Latvija	Onkoloģija ķīmijterapija	Medicīnas ģenētika

Χώρα	Παθολογική ογκολογία Ελάχιστη διάρκεια κατάρτισης: 5 έτη	Ιατρική γενετική Ελάχιστη διάρκεια κατάρτισης: 4 έτη
	Τίτλος	Τίτλος
Lietuva	Chemoterapinė onkologija	Genetika
Luxembourg	Oncologie médicale	Médecine génétique
Magyarország	Klinikai onkológia	Klinikai genetika
Malta		
Nederland		Klinische genetica
Österreich		Medizinische Genetik
Polska	Onkologia kliniczna	Genetyka kliniczna
Portugal	Oncologia médica	Genética médica
România	Oncologie medicala	Genetica medicala
Slovenija	Internistična onkologija	Klinična genetika
Slovensko	Klinická onkológia	Lekárska genetika
Suomi/Finland		Perinnöllisyyslääketiede/ Medicinsk genetik
Sverige		
United Kingdom	Medical oncology	Clinical genetics»